

ENDORFINE FESTIVAL

9 | 10 | 11

SETTEMBRE 2022

www.endorfine.site



LUGANO – TICINO – SVIZZERA

Parco Ciani, Boschetto – Palazzo dei Congressi

## IL MONDO CHE VERRÀ

Quando abbiamo scelto questo tema immaginavamo di riflettere su un'umanità che si lascia alle spalle la pandemia e guarda al futuro con rinnovato entusiasmo. Nel frattempo, però, il pianeta è stato toccato da nuovi sconvolgimenti, come l'aggressione della Russia all'Ucraina e l'escalation nei rapporti tra Cina e Stati Uniti. Con tutte le conseguenze economiche che conosciamo. Occorre comprendere l'oggi per costruire il domani, questa è da sempre la sfida per l'essere umano. Affrontiamo insieme il mondo che verrà.

### Informazioni di servizio

Per informazioni e biglietti:  
[info@endorfine.site](mailto:info@endorfine.site)  
[www.endorfine.site](http://www.endorfine.site)  
Tel +41 91 973 10 30

Le pubblicazioni dei relatori del festival Endorfine sono disponibili presso:

**Libreria del Tempo**  
Via S. Gottardo 156,  
6942 Savosa

## ROBERTO MERCADINI

Venerdì 9 Settembre ore 21.15  
Parco Ciani, Boschetto - Lugano  
☞ in caso di pioggia Palazzo dei Congressi

🗣 Conferenza in italiano

### La Bomba Atomica E Altre Storie

La sua opera "Bomba atomica", dove viene narrata la storia dell'ordigno più potente del mondo, dalle origini del progetto Manhattan all'esplosione di Fat Man e Little Boy sul Giappone, è stata eletta nel 2020 libro dell'anno dall'inserito culturale di Repubblica Robinson. I suoi monologhi spaziano da Shakespeare a Moby Dick, dall'ambientalismo a Dante. Sui suoi canali social parla di letteratura, botanica, linguaggio, Bibbia... Il suo ultimo libro "L'ingegno e le tenebre" narra il Rinascimento attraverso la rivalità di due giganti della storia dell'arte destinati a odiarsi per tutta la vita: Leonardo e Michelangelo.

**Roberto Mercadini** è nato a Cesena nel 1978. Nel 2003 ha conseguito la laurea in ingegneria elettronica, successivamente ha lavorato per 10 anni come ingegnere informatico in un'azienda. Nel 2015 ha interrotto il lavoro informatico per dedicarsi esclusivamente all'attività teatrale di monologista e di poeta. Nel corso degli anni ha scritto e interpretato più di venti monologhi. Si dedica da tempo allo studio dell'ebraico biblico. Per Rizzoli ha pubblicato "Storia perfetta dell'errore" (2018), "Bomba atomica" (2020) e "L'ingegno e le tenebre" (2022).



9

## FEDERICO RAMPINI

Sabato 10 Settembre ore 15.00  
Palazzo dei Congressi - Lugano

🗣 Conferenza in italiano

### L'Occidente che verrà

Il suo ultimo libro "Suicidio occidentale" ha suscitato un ampio e appassionato dibattito. Ha saputo cogliere con la sua opera alcuni elementi chiave della contemporaneità, attorno ai quali ruotano le politiche strategiche globali. "Il disarmo strategico dell'Occidente - scrive nel suo ultimo saggio - era stato preceduto per anni da un disarmo culturale. L'ideologia dominante, quella che le élite diffondono nelle università, nei media, nella cultura di massa e nello spettacolo, ci impone di demolire ogni autostima, colpevolizzarci, flagellarci.

**Federico Rampini**, giornalista e scrittore, dopo gli studi presso l'École des hautes études en sciences sociales e l'Università Bocconi, ha fatto conoscere la sua firma scrivendo per Città Futura (1976-79) e Rinascita (1979-82); in seguito è stato vicedirettore de Il Sole 24 ore. Dal 1997 al 2021 è stato editorialista e corrispondente de La Repubblica da Bruxelles, San Francisco e Pechino per poi arrivare nel 2009 a New York, da cui ha raccontato l'America nei suoi risvolti economici, sociali e di costume. Dal 2021 è una delle firme più prestigiose del Corriere della Sera. Ha pubblicato per Mondadori numerosi saggi di grande successo, fra i quali "I cantieri della storia"; "Fermare Pechino. Capire la Cina per salvare l'Occidente" e "Suicidio occidentale".



10

## STEFANIA MAURIZI

Sabato 10 Settembre ore 11.00  
Parco Ciani, Boschetto - Lugano  
☞ in caso di pioggia Palazzo dei Congressi

🗣 Conferenza in italiano

### Il caso Assange

L'incredibile vicenda umana, giudiziaria e politica di Julian Assange, raccontata da Stefania Maurizi, una delle giornaliste che negli anni ha lavorato più a stretto contatto con il fondatore di Wikileaks. Da oltre dieci anni - a causa dei segreti rivelati da Wikileaks che hanno messo in imbarazzo i governi di mezzo mondo - Assange vive prigioniero, prima in un'ambasciata e ora in galera. Su di lui pende una richiesta di estradizione da parte degli Stati Uniti che, qualora fosse accolta, lo porterebbe ad essere sepolto per sempre in un carcere americano.

**Stefania Maurizi** è una giornalista d'inchiesta. Collabora con Il Fatto Quotidiano, dopo aver lavorato quattordici anni per il quotidiano La Repubblica e per il settimanale l'Espresso. In cooperazione con un team di media internazionali, ha lavorato fin dal 2009 con Julian Assange e con la sua organizzazione, WikiLeaks, al rilascio di tutti i documenti segreti, a partire dai file sulla guerra in Afghanistan (Afghan War Logs), dalle schede segrete dei detenuti di Guantanamo (GitmoFiles), fino alle rivelazioni più recenti sulla missione europea in Libia contro i trafficanti di migranti. Ha lavorato con il giornalista americano Glenn Greenwald ai file top secret di Edward Snowden per l'Italia e guidato la ricerca giornalistica del documentario di inchiesta "Snowden's Great Escape" della tv pubblica tedesca "Ndr" e danese "Dr".



10

10

## ALEC ROSS

Sabato 10 Settembre ore 17.30  
Parco Ciani, Boschetto - Lugano  
☞ in caso di pioggia Palazzo dei Congressi

🗣 Conferenza in italiano

### La tecnologia che verrà

Le politiche tecnologiche segneranno in maniera decisiva il futuro dell'umanità, dell'economia mondiale e dei singoli Paesi. Quali pericoli, quali opportunità e quali sfide ci attendono? Dalla rivoluzione dei Big Data a quella del mondo del lavoro, passando per il metaverso e la nuova finanza delle criptovalute, fino allo strapotere economico e politico dei grandi imprenditori come Mark Zuckerberg e Elon Musk o di colossi come Google e Amazon. Alec Ross ci accompagnerà in questo viaggio straordinario nel futuro del Mondo.

**Alec Ross** è uno dei massimi esperti internazionali di politiche tecnologiche ed economiche. Già professore alla Johns Hopkins University e alla Columbia University, è stato ai vertici dell'amministrazione americana. Durante l'amministrazione Obama, ha operato come Senior Advisor per l'Innovazione presso il Dipartimento di Stato guidato da Hillary Clinton. Durante la campagna presidenziale del 2008 ha inoltre ricoperto il ruolo di coordinatore per il comitato Technology & Media Policy e per il Presidential Transition Team Obama-Biden. Autore del best-seller "The Industries of the Future", pubblicato dal New York Times, tradotto in 24 lingue. Nel 2021 ha pubblicato per Feltrinelli "I furiosi anni venti: La guerra fra Stati, aziende e persone per un nuovo contratto sociale".





11

## SEBASTIAN MARROQUÌN

**Domenica 11 Settembre ore 11.00**  
**Palazzo dei Congressi - Lugano**

🗣 Conferenza in inglese con traduzione simultanea a pagamento (10 franchi) fino ad esaurimento apparecchi

### Era mio padre

Cosa significa crescere accanto al più celebre narcotrafficante della storia? Un'infanzia segnata dal lusso, certo, ma anche dalle ripetute fughe, dalla necessità di nascondersi e dalla violenza. E come si concilia la figura di uno spietato e sanguinario come Pablo Escobar, con quella di un padre affettuoso e premuroso? Solo suo figlio può raccontarlo. Una storia di potere, terrore e sangue, soprattutto per la Colombia, ma oggi anche una straordinaria occasione di perdono e riconciliazione. Una storia di pace.

**Sebastian Marroquìn**, nato Juan Pablo Escobar, è un architetto. Primogenito del narcotrafficante più famoso del mondo. Dopo la morte del padre è stato costretto a consegnare tutti i suoi beni e ad abbandonare la Colombia per evitare ritorsioni. Cresce in Argentina con una nuova identità, dove si laurea e si ricostruisce una nuova vita. Dal 2014 è impegnato in un'opera riconciliazione per porre fine alla violenza e chiedere perdono per i crimini commessi dal padre. È autore e protagonista di numerosi libri e documentari.

## DARIO FABBRI

**Domenica 11 Settembre ore 15.00**  
**Parco Ciani, Boschetto - Lugano**  
☁ in caso di pioggia Palazzo dei Congressi

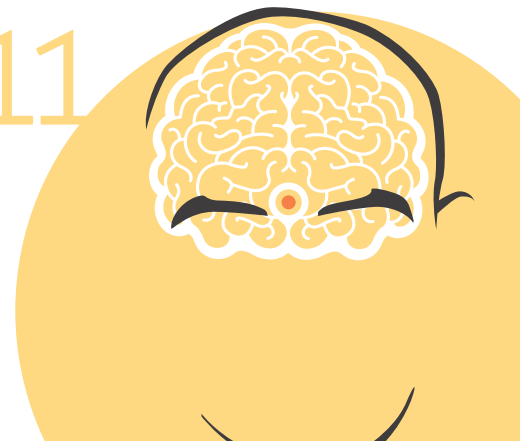
🗣 Conferenza in italiano

### Il Mondo che verrà

La guerra tra Russia e Ucraina ha segnato una svolta storica che ridisegnerà i nuovi equilibri mondiali. Analizzare il conflitto in corso e le cause che lo hanno innescato, può aiutarci a comprendere gli scenari futuri. Quali saranno i rapporti tra le super potenze? Quanto sta avvenendo in Ucraina è l'antipasto di ciò che vedremo a Taiwan? Quali saranno i rapporti futuri tra la Russia e l'Occidente? Queste sono solo alcune delle domande che cercheremo di affrontare con Dario Fabbri, uno dei più brillanti analisti geopolitici italiani.

**Dario Fabbri** è un giornalista e un'analista geopolitico. È stato consigliere scientifico e coordinatore per l'America della rivista Limes. È lecturer di geopolitica mediorientale presso la Scuola di formazione del Dipartimento per le Informazioni di Sicurezza (DIS, Presidenza del Consiglio) e di narrazione geopolitica presso la Scuola Holden di Torino. Attualmente dirige la rivista mensile di geopolitica Domino, edita da Enrico Mentana, è editorialista del quotidiano Domani e realizza podcast per Chora Media e Radio3.

11



## RENZI VS KÖPPEL

**Domenica 11 Settembre ore 17.15**  
**Palazzo dei Congressi - Lugano**

🗣 Conferenza in francese e italiano con traduzione simultanea a pagamento (10 franchi) fino ad esaurimento apparecchi

### L'Europa che verrà

L'invasione della Russia in Ucraina ha sconvolto gli equilibri mondiali e riportato la guerra nel nostro Continente. Una sfida epocale per l'Europa e i suoi cittadini, le cui pesanti ripercussioni economiche sono già tangibili, a cominciare dalla crisi energetica. L'Unione Europea ha reagito all'aggressione di Mosca con diversi pacchetti di sanzioni economiche. Sanzioni riprese anche dalla Svizzera, il che ha scatenato un duro dibattito sulla neutralità del nostro Paese. Siamo ancora neutrali? E le sanzioni occidentali contro il Cremlino, stanno funzionando oppure no? Ma al di là della contingente crisi russa-ucraina, quale Europa ci riserverà il futuro? E quali saranno i futuri rapporti tra la Svizzera e UE, dopo il fallimento dell'accordo istituzionale? Cercheremo di trovare risposte a queste ed altre domande con un dibattito tra un super europeista e un ultra sovranista. Un confronto imperdibile tra due protagonisti della politica svizzera e italiana.

**Matteo Renzi** nasce a Firenze nel gennaio 1975. Nel 1999 si laurea in giurisprudenza. Nel 2004 viene eletto Presidente della Provincia di Firenze. Nel giugno 2009 diventa sindaco della sua città. Nel 2013 vince le primarie del Partito Democratico diventando segretario nazionale. Nel febbraio 2014 assume la carica di Presidente del Consiglio, il più giovane dall'unità d'Italia, carica che ricopre fino al dicembre 2016. Nel marzo 2018, dopo le elezioni politiche, lascia l'incarico di segretario nazionale del Partito Democratico e prosegue il suo percorso politico come senatore. Il 16 settembre 2019 annuncia la sua uscita dal Partito Democratico e la fondazione di una nuova forza, "Italia Viva". Il suo ultimo libro si intitola "Il Mostro - Inchieste, scandali e dossier. Come provano a distruggerti l'immagine" (Piemme).



11



**Roger Köppel** nasce a Zurigo nel marzo del 1965. Ha studiato filosofia politica e storia nella sua città e a Stoccarda. Ha iniziato la carriera giornalistica alla fine del 1987 alla NZZ. Nel 1995 passa al Tages-Anzeiger, fino a diventarne caporedattore. Nel 2001 va a dirigere Weltwoche fino al 2004 quando, primo svizzero a ricoprire questo ruolo, va a dirigere la redazione del quotidiano tedesco Die Welt. Nel 2007 acquista Weltwoche, diventandone editore. Nel 2006 è stato premiato come Giornalista svizzero dell'anno. Nel 2010 riceve a Berlino il prestigioso Premio Ludwig Erhard per il giornalismo economico. Nel 2015 si candida al Consiglio Nazionale con l'UDC risultando primo tra gli eletti nel Canton Zurigo. Successo che ripete nel 2019. In qualità di Consigliere nazionale, è membro della Commissione Affari esteri.

### Associazione festival endorfine

... è un ente senza scopo di lucro composto da imprenditori, professionisti della cultura, della tecnologia e dell'informazione. Un gruppo di lavoro che, a titolo puramente volontario, si presta alla realizzazione del festival con l'idea di offrire al territorio momenti di approfondimento culturale, di scambio e di spettacolo.

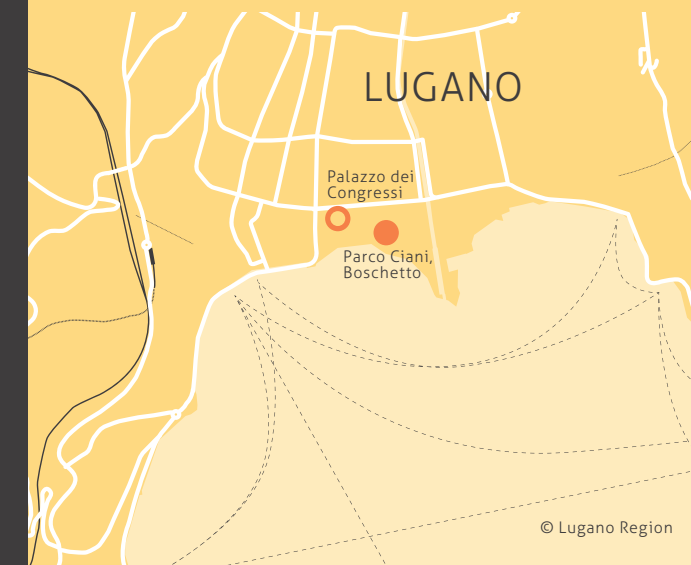
### Staff Endorfine

#### Comitato organizzativo:

Andrea Leoni, Boris Bignasca, Joe Pieracci, Alessandra Gianella, Rupen Nacaroglu, Amanda Keser, Cristina Gobetti e Anais Cornolti  
Direttore: Roberta Nicolò  
Grafica: graficadidee.ch

### Entra anche tu nella community!

Fatti un selfie negli spazi endorfine e postalo con gli hastag:  
#endorfine20 #FestivalEndorfine  
#endorfinati #Lugano  
#Ticino #Ticinomoments  
#Ticinofilmcommission #endorfinewalk



© Lugano Region

Con il sostegno e patrocinio di



MAIN PARTNER



SPONSOR



MEDIA PARTNER



### Informazioni di servizio

Per informazioni e biglietti:  
**info@endorfine.site**  
**www.endorfine.site**  
Tel +41 91 973 10 30

